

# MOUNTAIN RUNNING WORLD CUP 2022

-  SVĚTOVÝ POHÁR V BĚHU DO VRCHU
-  BERGLAUF WORLD CUP
-  PUCHAR ŚWIATA W BIEGACH GÓRSKICH



[www.maratonstav.cz](http://www.maratonstav.cz)



Město Úpice



KRÁLOVÉHRADECKÝ  
KRAJ



NÁRODNÍ  
SPORTOVNÍ  
AGENTURA

6.–7. 8. 2022 | Janské Lázně



# SVĚTOVÝ POHÁR V BĚHU DO VRCHU – KRKONOŠSKÝ PŮLMARATON



**Datum:** neděle 7. 8. 2022 v 9:00 hod.

**Délka závodu:** 21 km

**Převýšení:** 1220 m

**Přihlášky:** **do 1. 8. 2022** do 24. hodin – 40 EUR / **do 5. 8. 2022** do 24. hodin – 50 EUR / **do 6. 8. 2022** do 16. hodin – 60 EUR  
Přihláška v den závodu není možná. Přihlášku naleznete na [www.maratonstav.cz](http://www.maratonstav.cz). Přihlášku on-line se zaplacením startovného.

**Kancelář závodu:** Závodní kancelář bude umístěna v prostorách Městského úřadu na kolonádě, odděleně pro Krkonošský půlmaraton a Běh do vrchu Janské Lázně – Černá hora.

**Pátek 5. 8. 2022** – 10:00 – 20:00 hodin

**Sobota 6. 8. 2022** – 8:00 – 18:00 hodin

**Neděle 7. 8. 2022** – 7:00 – 16:00 hodin

**Zahajovací ceremoniál:** Zahajovací ceremoniál bude v sobotu v 16:30 hod na kolonádě v Janských Lázních.

**Trasa závodu:** Start a cíl je umístěn do centra Janských Lázní do prostoru kolonády. Trasa závodu je vyznačena, vede v max. míře horským terémem směrem do prostoru Černé hory a zpět. Jednotlivé kilometry, posledních 500 a 200 m jsou značeny dobře viditelnými cedulemi. Na trati budou tři občerstvovací stanice.

**Hodnocení:** V hodnocení závodu světového poháru boduje 10 závodníků, v kategorii mužů a žen bez rozdílu věku.

Pořadí	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
Body	20	17	14	12	10	7	5	4	3	2

### Finanční ceny:

Junioři a Muži 40, 50, 60, 70  
Juniorky a Ženy 35, 45, 55, 65

**Finanční ceny:** v kategorii mužů a žen bez rozdílu kategorií

Pořadí	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
EUR	700	500	400	350	300	250	200	150	100	50

1.	2.	3.
60	40	20

Každý účastník obdrží upomínkovou cenu, medaili v cíli, občerstvení na občerstvovacích stanicích a v cíli, nudl-party v cíli.



# 23RD MOUNTAIN RUNNING WORLD CUP – KRKONOŠSKÝ HALF-MARATHON IN THE GIANT MOUNTAINS

**Date:** Sunday August 7th, 2022 at 9.00 a.m.

**Distance:** 21 km

**Elevation gain:** 1220 m

### Application and deadlines:

**By August 1st, 2022** midnight EUR 40 / **By August 5th, 2022** midnight EUR 50 / **By August 6th, 2022** 4.00p.m. EUR 60

Entries must be submitted in a written form before August 7th, 2022 using the online application form on the website [www.maratonstav.cz](http://www.maratonstav.cz). The entry fee must be paid at the same time as the completed application. There is no possibility to apply on the day of the race.

**Registration Office (TIC):** The registration Office (TIC) will be located in the Municipal Office in Janské Lázně on náměstí Svobody square.

**Friday August 5th, 2022** from 10.00 a.m. till 8.00 p.m. **Saturday August 6th, 2022** from 8.00 a.m. till 6.00 p.m. **Sunday August 7th, 2022** from 7.00 a.m. till 4.00 p.m.

**Opening Ceremony:** The Opening Ceremony will take place on Saturday, August 6th at 4.30 p.m. in Janské Lázně on náměstí Svobody square.

**Race Course:** The start and finish line will be situated in the centre of Janské Lázně - náměstí Svobody square. Character: mountain trail across the top of Černá hora Mountain and back. The course will be equipped with km markings (large visible signs) showing the distance incl. the last 500 m and 200 m markings to the finish. There will be three refreshment stations on the course.

**Rankings:** The first 10 competitors in the World Cup race will score in the Women and Men categories regardless of age.

Ranking	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
Points	20	17	14	12	10	7	5	4	3	2

### Financial Rewards:

Categories-Masters, Juniors  
Junior men and Men 40, 50, 60, 70  
Junior women and Women 35, 45, 55, 65

**Financial Rewards:** Absolute ranking for the Women and Men categories:

Ranking	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
EUR	700	500	400	350	300	250	200	150	100	50

1.	2.	3.
60	40	20

Each competitor will receive a commemorative prize, a medal, refreshment on the course and free entry to the Pasta Party after the race.



## 23ND MOUNTAIN RUNNING WORLD CUP – KRKONOŠKÝ HALB-MARATHON IN DER RIESENGEBIRGE

**Datum:** Sonntag 7. August 2022 um 9.00Uhr

**Länge des Berglaufs:** 21 km

**Höhendifferenz von:** 1220 m

**Anmeldungen und endgültiger Termin der Anmeldungen:** **Bis 1. August 2022** Mitternacht – EUR 40 / **Bis 5. August 2022** Mitternacht – EUR 50 / **Bis 6. August 2022** 16.00Uhr – EUR 60. Anmeldungen online mit der Einzahlung des Startgeldes bis 7. August 2022. Das Anmeldeformular findet man [www.maratonstav.cz](http://www.maratonstav.cz), man kann sich nur online gleichzeitig mit Bezahlung des Startgeldes anmelden. Die Anmeldung am Sonntag 7. 8. 2022 ist nicht möglich.

**TIC/Rennbüro:** Das Rennbüro befindet sich in den Räumen des Rathauses auf der Kolonnade.

**Freitag 5. August 2022** – 10.00–20.00Uhr

**Samstag 6. August 2022** – 8.00–18.00Uhr

**Sonntag 7. August 2022** – 7.00–16.00Uhr

**Eröffnungszereemonie:** Die Eröffnungszereemonie findet am Samstag, 6. 8. 2022 um 16.30 Uhr auf der Kolonnade in Janské Lázně statt.

**Streckenverlauf und Kilometermarkierung:** Start und Ziel befinden sich im Stadtzentrum auf der Kolonnade in Janské Lázně. Die Strecke ist beschildert und führt ausschliesslich durch Gebirgsgelände. Jeder Kilometer, sowie die letzten 500 m und 200m, sind mit gut sichtbaren Schildern bezeichnet. Entlang der Laufstrecke befinden sich 3 Erfrischungsstationen.

**Wertung:** Die ersten 10 Teilnehmer des Weltcup-Rennens punkten in der Kategorie Women und Men unabhängig vom Alter.

Folge	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
Punkte	20	17	14	12	10	7	5	4	3	2

**Finanzpreis:** Absolutes Ranking Women und Men

Folge	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
EUR	700	500	400	350	300	250	200	150	100	50

**Finanzpreis:** Kategorie-Masters, Juniors:  
Junior men and Men 40, 50, 60, 70  
Junior women and Women 35, 45, 55, 65

1.	2.	3.
60	40	20

Jeder Teilnehmer erhält ein Erinnerungspräsent, eine Medaille, Erfrischungen und eine Eintrittskarte für die PastaParty nach dem Rennen.



## PUCHAR ŚWIATA W BIEGACH GÓRSKICH – PÓLMARATON KARKONOSKI

**Termin:** Niedziela, 7.08.2022, o godz. 9:00.

**Dystans:** 21 km,

**Przewyższenie:** 1220 m.

**Zgłoszenia:** **Do 1.08.2022** do 24:00 – 40 EUR / **Do 5.08.2022** do 24:00 – 50 EUR / **Do 6.08.2022** do 16:00 – 60 EUR

W dniu zawodów zgłoszenie nie będzie możliwe. Zgłoszenie dostępne jest na [www.maratonstav.cz](http://www.maratonstav.cz). Zgłoszenia on-line z opłatą startową.

**Biuro zawodów:** Biuro zawodów będzie znajdowało się w pomieszczeniach Urzędu Miejskiego, w Jańskich Łaźniach osobno dla Półmaratonu Karkonoskiego i dla Biegu Górskiego Janské Lázně – Černá hora.

**Piątek, 5.08.2022** – 10:00 – 20:00

**Sobota, 6.08.2022** – 8:00 – 18:00

**Niedziela, 7.08.2022** – 7:00 – 16:00

**Ceremonia otwarcia:** Ceremonia otwarcia odbędzie się w sobotę, o 16:30 na kolonadzie w Jańskich Łaźniach.

**Trasa biegu:** Start i meta znajdują się na terenie kolonady, w centrum Jańskich Łaźni. Trasa zawodów jest oznakowana, prowadzi głównie górkimi drogami na Czarną Górę, i z powrotem. Poszczególne kilometry, ostatnie 500 i 200 m są oznaczone wyraźnie widocznymi znakami.

**Punktacja:** W punktacji Pucharu Świata punktuje 10 uczestników.

Zamówienie	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
Punkt	20	17	14	12	10	7	5	4	3	2

**Nagrody finansowe:** W kategorii kobiet i mężczyzn miejsca 1-10.

Zamówienie	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
EUR	700	500	400	350	300	250	200	150	100	50

**Nagrody finansowe:** w kategorii weteranów i juniorów Juniorzy, Mężczyźni 40, 50, 60, 70  
Juniorci, Kobiety 35, 45, 55, 65

1.	2.	3.
60	40	20

Każdy uczestnik otrzyma pamiątkową nagrodę, medal na mecie, napoje na punktach odżywiania i na mecie, na mecie Pasta Party.

**MARATONSTAV ČESKÝ POHÁR V BĚHU DO VRCHU 2022 – 36. ročník**

<b>Datum</b>	<b>Název</b>	<b>km</b>	<b>převýšení</b>
26. 3. 2022	BĚH NA SVATOBOR – SUŠICE	4,8	370
16. 4. 2022	CENA TOLŠTEJNSKÉHO PANSTVÍ (JIŘETÍN POD JEDLOVOU)	5,4	340
17. 4. 2022	„CENA MĚSTA CHRIBSKÁ“ CHRIBSKÁ (STUĐENEC)	6,1	397
23. 4. 2022	VC KRKONOŠ – HORNÍ MARŠOV – POMEZNÍ BOUDY	13,6	540
7. 5. 2022	ŠÁROVCOVA LHOTA – ZVIČINA	14,7	396
8. 5. 2022	BĚH VRCHLABÍ – STRÁŽNĚ	6,8	432
14. 5. 2022	BĚH NA DĚVÍN (PERNÁ U MIKULOVA)	9,1	690
15. 5. 2022	OKOLO VÝHONU – běh nahoru, dolů (ŽIDLOCHOVICE)	5,6	280
21. 5. 2022	BĚH NA VELKOU JAVOŘINU (NOVÁ LHOTA) MČR	6,6/11,7	395/730
28. 5. 2022	OSEK – LOUČNÁ	8	611
4. 6. 2022	VC ZADOVA (ZADOV)	7,3	410
5. 6. 2022	BĚH NA HRANIČÁŘ (NÝRSKO)	5,1	378
11. 6. 2022	BĚH NA KOHOUT A ZPĚT (BESEDNICE, ČESKÉ BUDĚJOVICE)	10	350
12. 6. 2022	HORSKÝ BĚH HODKOVICE NAD MOHELKOU – JEŠTĚD	11,7	728
18. 6. 2022	BĚH NA KOZLOVSKÝ KOPEC (ČESKÁ TŘEBOVÁ)	5,2	230
25. 6. 2022	BĚH NA HVĚZDU (POLICE NAD METUJÍ)	8,9	+505–271
2. 7. 2022	BĚH NA JAVOROVOU SKÁLU SEDLEC – PRČICE	6	320
3. 7. 2022	LOCHOVICE – PLEŠIVEC, MČR vet.	5,53	350
9. 7. 2022	KRALICKÝ SNĚŽNÍK „POTICHU“ (HEŘMANICE U KRÁLÍK)	14	1050
10. 7. 2022	BĚH DO VRCHU MLADKOV – SUCHÝ VRCH	9,5	522
16. 7. 2022	ROKYTNICE NAD JIZEROU – DVORAČKY	8,5	750
17. 7. 2022	ŠACHTY – ŠTĚPÁNKA (VYSOKÉ NAD JIZEROU)	6,5	450
30. 7. 2022	BĚH NA LYSOU HORU (KRÁSNÁ NIŽNÍ MOHELNICE)	8,4	704
31. 7. 2022	BĚH NA KOZUBOVOU (DOLNÍ LOMNÁ)	5	500
6. 8. 2022	JANSKÉ LÁZNĚ – ČERNÁ HORA	8,6	650
7. 8. 2022	JANSKÉ LÁZNĚ – SVĚTOVÝ POHÁR + MČR KRKONOŠSKÝ PŮLMARATON	21	1220
14. 8. 2022	PRUSKÉ–VRŠATEC (SLOVENSKO) – MSR vet., MSR	9	504
20. 8. 2022	BĚH NA SVATÝ HOSTÝN	5	420
27. 8. 2022	VÝPRACHTICE – BUKOVÁ HORA	7	373
28. 8. 2022	SÁZAVA – LÁZEK (SÁZAVA U LANŠKROUNA)	7,3	375
3. 9. 2022	STRÁŽNÝ NAHORU A DOLŮ (DOLNÍ DOBROUČ)	11/7,5	420/265
4. 9. 2022	SLOPENSÁ DESÍTKA (SLOPNĚ)	10	380
10. 9. 2022	BĚH K MOHYLE HANČE A VRBATY (ŠPINDLERŮV MLÝN)	9	696
11. 9. 2022	HORSKÝ ČTVRTMARATON JABLONNÉ NAD ORLÍCÍ – SUCHÝ VRCH	10,1	580
17. 9. 2022	JILEMNICE – ŽALÝ	9,5	569
24. 9. 2022	ZHRADY (BRADLECKÁ LHOTA – KUMBURK)	7,2	290
8. 10. 2022	MALÁ CENA ŠPINDLEROVA MLÝNA	14	901
15. 10. 2022	BĚH NA PRADĚD	9,6	690
29. 10. 2022	BĚH DLOUHÝMI ZÁHONY (ÚPICE)	6,8	